

# Kúpna zmluva č. Z201710275\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Trakovice  
Sídlo: Trakovice 38, 91933 Trakovice, Slovenská republika  
IČO: 00313092  
DIČ: 2021268172  
IČ DPH:  
Číslo účtu: SK12 5600 0000 0010 6203 9001  
Telefón: 0905 399 190

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Marián Šupa  
Sídlo: Hollého 164, 92207 Veľké Kosťofany, Slovenská republika  
IČO: 11906022  
DIČ: 1020327209  
IČ DPH: SK1020327209  
Číslo účtu: SK9209000000000045555173  
Telefón: 0903467760

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu  
Kľúčové slová: Traktor, nakladač, náves, mobilná kompostáreň a štiepkovač  
CPV: 16000000-5 - Poľnohospodárske stroje; 16510000-3 - Samonakladacie prívesy pre poľnohospodárstvo; 16600000-1 - Špeciálne mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo lesníctvo; 16700000-2 - Traktory/ťahače; 16800000-3 - Časti poľnohospodárskych a lesníckych mechanizmov; 34200000-9 - Karosérie vozidiel, prívesy alebo návesy  
Druh/y: Tovar

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Kúpa nového traktora, nakladača, návesu, mobilnej kompostárne a štiepkovača s príslušenstvom na zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Traktor	ks			1
recirkulácia výfukových plynov	áno			áno
filter pevných častíc a katalizátor	system	aktívny		
ventile na valec	ks	4		
priame vstrekovanie	ano			ano
emisná norma	norma	STAGE TIER III B		
objem motora	ccm		3800	
výkon motora	kw	78		

Prevodovka	synchronizovaná	reverzná		
počet rýchlostí dopredu/dozadu	počet	36/36		
násobič radenia pod zaťažením	počet stupňov	2		
reverz	pod zaťažením	hydraulický		
Plazivá rýchlosť	počet stupňov v rozsahu m/hod	6 stupňov - 350 m/hod pri 2200 ot/min		
maximálna rýchlosť	km/hod	40		
na 6 stupni	pri nižších otáčkach motora	ECO režim		
uzávierka predného diferenciálu	áno	samosvorná		
uzávierka zadného diferenciálu	áno	elektrohydraulická		
predná náprava	system	kuželové ozubené kolesá s olejovou nápl'		
pohon 4x4	zapínanie	pod zaťažením		
nožná brzda	na všetky 4 kolesá			4x4
polomer otočenia - vnútorný	m		1,9	
priemer otočenie - vnútorný	m		3,8	
výkon pracovného hydraulického čerpadla	l/min	60		
výkon čerpadla pre riadenie	l/min	24		
zdvih trojbodového závesu	kg	4000		
ukončenie trojbodového závesu	haky			rýchlopínacie kat.II
ovládanie závesu	z vonku	na blatníku		
hydraulické okruhy vzadu	mechanické	2 ks		
zadný vývodový hriadeľ - elektronická kontrola	ot/min	540/540 eco		
zapínanie zadného PTO	PTO	pod zaťažením		
sedacia s operkou	odpruženie	vzduchové		
kabína	odpruženie	na silenblokoch		
volant	system			nastaviteľný
kabína - výbava	výbava	klimatizácia, rádio, maják, trojuholník		
spätné zrkadlá	vysúvateľné nastaviteľné	teleskopické		
Predné pracovné svetlá na kabíne	ks	2		
Zadné pracovné svetlá na kabíne	ks	2		
záves na náves	etážový	s automatickou hubicou		
brzdy na prives	vzduchové	2+1 hadicový systém		
záves	na náves	spodný		
predné blatníky	ano	otočné		
predné kolesá	rozmer	360/70R24		

zadné kolesá	rozmer	480/70R34		
hmotnosť traktora bez závažia	kg		3700	
Predné hydraulické ramená	kat.	II - sklápateľné do prepravnej polohy		
ukončenie predných ramien	háky	rýchlopínacie		
zdvih predných ramien	kg	3300		
predný vývodový hriadeľ	ot/min	1000		
zapínanie predného vývodového hriadeľa	pod zaťažením	elektrohydraulicky		
záruka od výrobcu - nie cez poisťovňu	mesiac	36		
osvedčenie o evidencii	ano			ano
-	-			-
Nakladač čelný k traktoru	ks			1
základný rám na traktore	ano			ano
hydraulický systém	napojenie			na vonkajšie okruhy traktora
ovládací joystick	v kabíne	3 plnohodnotné hydraulické funkcie		
tlmič rázov	áno			vypínateľný
montáž a demontáž z traktora	záves			rýchlopínací
upínacie prvky pre uchytenie príslušenstva	systém			Euro rýchlo upínacie prvky
oporné nohy	odstavné	2 ks		
paraelogram	systém	hydraulický-vypínateľný		
Pripojenie hydrauliky	spojka samostatne			rýchlospojka
kapacita zdvihu hore	kg	1800		
maximálna ťhacia sila	kg	1800		
nakladacia výška v oku nakladača	mm	3700		
nakladacia výška na hrane lopaty	mm	3350		
výsypná výška na hrane lopaty	mm	2800		
hĺbka podkopy	mm	150		
maximálny výklopný uhol	stupne	40		
lyžica s drapákom	systém	hydraulický		
Pracovná šírka	cm	200		
objem lopaty	l	1150		
Paletizačné vidle - dĺžka vidiel	cm	120		
nosnosť vidiel	kg	2000		
Technické osvedčenie	áno			áno
-	-			-
Náves traktorový	ks			1
náprava	jednoduchá	pevná odpružená		

celková hmotnosť	kg		9000	
nosnosť	kg	7000		
odstavňá noha oja	systém	mechanická		
parkovacia brzda	systém	automatická		
záťažový regulátor brzd	systém	automatický		
ťažné oko	mm			40
maximálna prepravná rýchlosť	km/hod	40		
rozmer ložnej plochy - korby	mm	4500 x 2300		
bočnice - výška	mm	500+500=1000		
výsypané okno	vzadu			na bočnici
objem ložnej plochy	m <sup>3</sup>	11		
výška nakladacej hrany od zeme	mm		1300	
vysýpanie korby	do zadu a do bokov	hydraulicky		
pripojenie hydrauliky	pripojenie			na hydraulické okruhy traktora
kolesá rozmer	rozmer	19/45-17 18 PR		
Osvedčenie o evidencii	ano			ano
-	-			-
Štiepkovač za traktor	ks			1
zapojenie za traktor	kat II			do zadných ramien traktora
pohon kardanom	pto ot/min			540
priemer drveného materiálu	mm	160		
rotor	systém			nôž
drviaci rotor	počet nožov ks	2		
protinož	ks	1		
rozmer vstupného drviaceho otvoru	mm	160x240		
výkon práce	t/hod	2,2		
pohon rotora od PTO	ano	remeň + hydrodinamická spojka		
rozmer vkladacej násypky	mm	1100x900		
výška spodnej hrany násypky od zeme	mm		600	
podávací vrchný a spodný valec	ks	2 ks ozubený kovový		
pohon podávacích valcov	olej	hydromotor		
systém sledovania otáčok rotora PTO	system	No stress systém		
systém ochrany proti preťaženiu	systém	SHC systém		
nastavenie citlivosti od otáčok proti preťaženiu	počet stupňov	2		
komín na vyfukovanie podvrveného materiálu	otočný	270 stupňov		
klapka na komíne	nastaviteľná			plynule
vyfukovacia výška komína od zeme	cm	230		

centrálny systém mazania ložísk	z jedného miesta			ano
systém ochrany obsluhy	ochranný rám	spínač proti prepadnutiu		
celková váha	kg		500	
svetelná zadná rampa	ano			ano
Technické osvedčenie	áno			áno
-	-			-
Mobilná kompostáreň na drvenie biologického odpadu	ks			1
systém kompostovania	ks		1 miešacej a rezacej závitovky	
závitovka kužeľová	k homogenizácii materiálu			vertikálna
Počet nožov na závitovke - vymeniteľné	ks	8 rezacích		
počet protinožov	ks	2		
pohon závitovky kardanom	PTO traktora	540 ot/min		
objem miešacej skrine	m3	9		
pohotovostná hmotnosť	kg		4900	
technický preukaz	ano			20 km/hod
šírka stroja	mm	2400		
príprava stroja na dovybavenie zariadenia hydraulickým nakladačom kontajnerov	možnosť			áno
ZTP pre prevoz	áno			na pozemných komunikáciách
materiál skrine - dno vane a steny	ocel	oteruvzdorná oceľ hardox		
sila plechu vane	mm	8		
sila plechu na dne	mm	20		
pracovný výkon	m3/hod	10		
priemer drvenej hmoty	cm	5		
drvenie materiálu	materiál			komunálny
redukovaný pomer hmoty	pomer	7:1		
hydraulický sklopný dopravníkový pás na vysýpavanie materiálu - šírka x dĺžka	mm	750x3000		
vážiaci systém	evidenčný softvér	3 tenzometre		
meracie zariadenie	áno	teplomer a vlhkomer		
hydraulický systém	áno			samostatný
doba rezania, miešania a vyskladnenia	min		30	
hmotnosť výstupnej suroviny	kg/m	450		
osvetlenie	áno			áno
schodíky s plošinou	prístup			k miešacej vani
brzdzenie podvozka	ručná brzda			vzduchová brzda od traktora

kardan	ano			ano
záves	typ			guľa K80
podvozok	koľosový			s jednou nápravou
nakladacia hydraulická ruka - dosah	m	4		
nakladacia ruka - uhol otočenia	stupne	360		
zdvíhacia sila	kg	600		
nakladacia ruka	rotátor	hydraulický otočný o 360 stupňový		
lopata s drapákom	hydraulický	2 prsty		

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
Záruka na dodávku je 24 mesiacov na traktor 36 mesiacov	
Traktor, nakladač, náves, mobilná kompostáreň a štiepkovač musia byť dodané ako jeden funkčný celok	

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny
Vrátane inštalácie na mieste plnenia
Vrátane dopravy na miesto plnenia
Požaduje sa predložiť rozpis sadzby DPH a ceny s DPH alebo bez DPH, ktorá ako údaj v zmluve chýba v prípade plnenia zahŕňajúce rôzne sadzby DPH do 7 dní od uzavretia zmluvy
Požaduje sa predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet do 7 dní od uzavretia zmluvy
Požaduje sa predložiť vlastný návrh na plnenie predmetu zmluvy do 7 dní od uzavretia zmluvy
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Súčasťou dodávky tovaru je i odovzdanie dokladov v slovenskom, resp. českom jazyku vzťahujúcich sa na dodávaný tovar, ak sú nevyhnutné na jeho užívanie - manuál a ďalšie doklady (napr. sada príručiek a technologických postupov, preberací protokol, protokol o zaškolení, katalóg náhradných dielov a pod.) potrebné pre prevádzku jednotlivých zariadení podľa všeobecne platných predpisov a noriem, platných v čase dodania tovaru.
Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať záručný servis dodaného tovaru. Dodávateľ nastúpi na vykonanie záručných prehliadok a opráv do 24 hodín od nahlásenia potreby objednávateľom.
Účinnosť zmluvy uzavretej cez elektronické trhovisko, ktorá bude spolufinancovaná z fondov EÚ, je naviazaná na výsledky kontroly predmetného verejného obstarávania zo strany poskytovateľa.
Ak výsledok predmetnej kontroly verejného obstarávania nebude kladný, nie je splnená podmienka k nadobudnutiu účinnosti zmluvy v súlade so všeobecnými zmluvnými podmienkami elektronického trhoviska. Z uvedeného dôvodu k plneniu zmluvy nemôže dôjsť skôr, ako sa zmluva s úspešným uchádzačom (dodávateľom) stane účinnou. Po doručení správy z kontroly verejného obstarávania prijímateľ (objednávateľ) bezodkladne upozorní na túto skutočnosť dodávateľa.

Názov	Upresnenie
-------	------------

#### 2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika

Kraj: Trnavský

Okres:

Obec:

Ulica:

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

20.04.2017 09:16:00 - 30.06.2017 09:16:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks

Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 1.2.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhu pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 228 479,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 06.04.2017 15:38:01

Objednávateľ:

Obec Trakovice

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:

Marián Šupa

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu